



مشروع قرار بشأن التكامل الآسيوي من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

SC- Social/ Draft Res/2018/02

20 كانون الثاني/يناير 2019

نحن، أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية،

إذ نؤكد من جديد على أن الحق في الوصول إلى المعلومات هو جزء لا يتجزأ من الحق الأساسي لحرية التعبير، كما هو معترف به في القرار 59 الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في العام 1946، وكذلك بموجب المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (1948) والميثاق الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (1966).

وإذ نشير إلى الفقرة 5 من المادة 3 من ميثاق الجمعية البرلمانية الآسيوية؛

وإذ نشير إلى نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات¹ 2003، 2005 التي عقدت تحت إشراف الأمم المتحدة لبناء مجتمع معلومات يركز على الناس وشامل وموجه نحو التنمية وقرار الأمم المتحدة رقم 125 للجمعية العامة للأمم المتحدة الذي تم اعتماده في دورتها السبعين في العام 2016 بشأن الاستعراض رفيع المستوى للقمة العالمية لمجتمع المعلومات + 10 حول التنمية العالمية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتدابير لتسهيل إنجاز أهداف التنمية المستدامة،

وإذ نشير إلى قرار الجمعية البرلمانية الآسيوية APA/Res/2014/11 و APA/Res/2014/13؛

وإذ نشهد على إمكانية تحقيق التكامل الآسيوي من خلال المزيد من الحوار والتفاعل والتواصل بين الشعوب الآسيوية والبرلمانيين والمسؤولين الحكوميين والمؤسسات الأكاديمية والتعليمية ووسائل الإعلام من أجل تعزيز السلام والحرية والمساواة وحقوق الإنسان والرفاهية في آسيا؛

¹ عقدت القمة العالمية لمجتمع المعلومات تحت رعاية الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات في عامي 2003 و 2005



وإذ يساورنا القلق إزاء الآثار السلبية للعملة في توسيع الفجوة بين الأغنياء والفقراء في آسيا، وزيادة تهميش البلدان النامية في العالم؛

وإذ ندرك حقيقة أن آسيا تضم اليوم السوق الأكبر في العالم، والعدد الأعلى للسكان؛ والكم الأكبر من احتياطات العملات الأجنبية؛ ونمواً اقتصادياً حيوياً؛

وإذ نعيد التأكيد على أنّ الروابط عميقة الجذور للتاريخ والجغرافيا والاقتصاد والثقافة والحضارة التي تربط بين الشعوب الآسيوية والمصالح المشتركة تدلّ على الحاجة إلى مزيد من التعاون؛

وإذ نوّكد على مبدأ التدفق الحرّ للمعلومات، وحماية الخصوصية، والحصول المتكافئ على الاتصالات، والحصول على التكنولوجيا الحديثة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية؛

وإذ نعرب عن بالغ قلقنا عن انتشار الأخبار الكاذبة والشائعات والمعلومات المغلوطة والمضللة كنتيجة سلبية للتطور في التكنولوجيا الرقمية التي قد تولد أحاسيس وعدائية وتفكك في المجتمع؛ (إندونيسيا)

وإذ نوّكد على الدور الأساسي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل لا غنى عنه في جميع المجالات الوطنية؛ والتنمية الإقليمية والعالمية؛

وإذ نشدّد على الرأي القائل بأن الشبكات العالمية توفّر الفرص للبرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية لتبادل الخبرات والمشاركة في حوار مثمر حول القضايا المهمة في آسيا وتيسير المزيد من التعاون والتنسيق، على طريق عملية التكامل الآسيوي؛

وإذ نوّكد على أنّ البرلمان الآسيوي الافتراضي سيمهّد الطريق لتقاسم المعلومات، ومواءمة التشريعات وزيادة وعي الناس بشأن أنشطة الهيئة التشريعية وضمان آراء أكثر عمقاً بين المجتمع والسلطة والأفراد، وبالتالي المساهمة في تعزيز السلام في آسيا؛

وإذ نشدّد على أن دور الأحزاب والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والهياكل الديمقراطية الأخرى في النطاق العام، يوفر في البلدان الآسيوية فرصاً لتبادل الآراء والتفاعل والتآزر لتعزيز التعاون الإقليمي والعالمي من أجل تعزيز عملية طويلة الأجل للتكامل الآسيوي.

1. ندعو البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية ونشدد على التطوع لتقديم المعرفة والدراية والمساعدة التقنية والدعم المالي والموارد البشرية؛ وغير ذلك من أشكال المساعدة في إنشاء "برلمان آسيوي افتراضي" يستند إلى تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية حول هذا الموضوع من أجل تعزيز التعاون والتفاعل بين البرلمانات والبرلمانيين في آسيا تمهيداً لإنشاء نموذج للبرلمان الآسيوي.
2. نحدد جميع الطرق الحديثة والتقليدية للمساعدة في استكمال الخطة لتعزيز ونشر المعلومات بين المواطنين في منطقة الجمعية البرلمانية الآسيوية؛ بما في ذلك استخدام وسائل التواصل الاجتماعي؛
3. ندعو البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى دعم التعليم المهني القائم على المعرفة في آسيا من أجل تعزيز المهارات الحياتية والقدرات التنافسية للناس في مواجهة تحديات العولمة؛
4. نحث البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية على تبادل أفضل الممارسات والخبرات الملهمة نحو نهج مشترك تجاه التكامل الآسيوي من خلال عقد ورش عمل ومنتديات خاصة بين البرلمانات الأعضاء في آسيا؛
5. ندعو الأمم المتحدة **والوكالات المتخصصة (تاييلاند: إضافة)** والمنظمات التابعة لها، ولا سيما الاتحاد الدولي للاتصالات، وهيئات الأمم المتحدة المتخصصة في تكنولوجيات المعلومات والاتصالات من أجل دعم أعضاء هذه الجمعية عبر التعاون في تطور التغطية والخدمات الرقمية في المنطقة بالشراكة مع المنظمات الإقليمية، خاصة جماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات السلكية واللاسلكية لسد الفجوة في التكنولوجيا الرقمية والأونيسكو، إلى دعم أعضاء هذه الجمعية للتغلب على العقبات التي حددتها مراكز البحوث والمراكز الفكرية والمثقفين، والتي تعيق تعميم الأفكار من خلال الوسائل المتاحة للتدفق الحر للمعلومات والاتصالات؛
6. نحث البرلمانيين الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية على التعاون واتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز تطوير البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من خلال تمكين السياسات وبناء القدرات وبناء الثقة والأمن في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ضمن جملة أمور؛
- وتدعو أيضاً البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى تعزيز العمل البرلماني لمعالجة انتشار الأخبار الكاذبة والشائعات والمعلومات المغلوطة والمضللة التي سببتها رقمنة المعلومات على سبيل المثال ولا الحصر التوعية الإعلامية، والتعاون السريع، وإنشاء آلية لتقديم الشكاوى عند الاقتضاء، من دون الحد من الحقوق الأساسية للمواطن الآسيوي في معرفة المعلومات والحصول عليها بالإضافة إلى حرية التعبير؛ (إندونيسيا)
7. نطالب الأمين العام **للجمعية البرلمانية الآسيوية (تاييلاند: إضافة)** بالسعي وراء مساعدة تقنية ومالية ممكنة من البرلمانات الأعضاء والمؤسسات الأخرى لتسهيل تنفيذ هذا القرار وإعداد تقرير يتضمن نهجاً شاملاً لتسريع عملية التكامل الآسيوي.



Draft Resolution on Asian Integration through Information and Communication Technology

SC- Social/ Draft Res/2018/02
20 January 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Reaffirming that right to access to information is an integral part of the fundamental right of freedom of expression, as recognized by Resolution 59 of the UN General Assembly adopted in 1946, as well as by Article 19 of the Universal Declaration of Human Rights (1948) and the International Covenant on Civil and Political Rights (1966).

Recalling para.5 of article 3 of the Charter of the APA;

Recalling WSIS¹ outcomes of 2003, 2005 held under UN aegis to build a people centered, inclusive and development oriented information society and UN resolution 125 of the UN General Assembly adopted in its 70th session in 2016 on High level review of WSIS+10 on global ICTs development and measures to facilitate accomplishment of SDGs,

Recalling APA Resolution, APA/ Res/ 2014/11, and APA/Res/2014/13;

Underlining that Asian integration can be achieved through further dialogue, interaction, and communication among Asian people, parliamentarians, government officials, academic and educational institutions, and media for the promotion of peace, liberty, equality, human rights, and welfare in Asia;

Concerned with negative impact of globalization on widening the gap between the rich and poor in Asia, and the further marginalization of developing countries in the world;

Recognizing the fact that today Asia encompasses the biggest market in the world, the highest number of population; the largest amount of foreign currency reserves; and dynamic economic growth

Re-affirming the deep-rooted ties of history, geography, economics, culture, and civilization that bind Asian peoples together and the common interests pointing to the need for further cooperation;

Emphasizing the principle of free flow of information, on privacy protection, equitable access to communication, and access to new technologies at the national, regional and global levels;

¹ World Summit on Information Society held under the aegis of UN and ITU in 2003 and 2005

Deeply concerned by the proliferation of hoaxes, false news, misinformation and disinformation as the negative result of advancement in digital technology which can generate sentiments, hostility and disintegration among community; (INDONESIA)

Underlining the fundamental role of information and communication technology as an indispensable factor in all areas of national; regional, and global development;

Stressing the view that global networking provides opportunities for APA Member Parliaments to share experiences and engage in fruitful dialogue on significant issues in Asia and facilitates further cooperation and coordination, on the way of Asian integration process;

Underlining that the Asian Virtual Parliament will pave the way for sharing information, harmonizing legislation and raising people's awareness about the activities of the legislative body and ensure a more profound feedback between society, power and individuals, and thus contribute to strengthening peace in Asia;

Emphasizing that, the role of parties, civil society, non- governmental organizations (NGOs) and other democratic structures in public sphere, provide opportunities in Asian countries for exchange of views, interactions and synergy to promote regional and global cooperation in order to reinforce the long term process for Asian Integration.

1. **Call Upon** and emphasis APA Member Parliaments to volunteer for providing knowledge and know-how, technical assistance, financial support, human resources; and other form of assistance in creating a "Virtual Asian Parliament" based on the report by the APA Secretary General on the subject matter in order to enhance collaboration and interaction among parliaments and parliamentarians in Asia and as a prelude to establishing a model of Asian Parliament;
2. **Determine** all the modern and traditional ways to help complete the plan to promote, publicize and disseminate information amongst citizens within the APA region; including the use of social media;
3. **Call Upon** APA Member Parliaments to support vocational and knowledge-based education in Asia in order to enhance people's life-skills and competitiveness in coping with the challenges of globalization;
4. **Urge** APA Member Parliaments to share best practices and exchange experiences with a view to inspiring a common approach toward Asian integration through holding special workshops and forums among Asian Member Parliaments;
5. **Call upon** the UN and its **specialized agencies (Thailand: add)** affiliated organizations, particularly ITU, the UN Specialized agency in ICTs, to support the Members of this Assembly through collaboration in the development of digital connectivity and services in the region in partnership with regional organizations in particular Asia Pacific Tele-community in bridging the digital divide and UNESCO, to support the Members of this Assembly to surmount the hurdles, identified by research centers, think tanks and intellectuals, hampering circulation of ideas through available means for free flow of communication and information;

6. **Exhort** APA Member Parliamentarians to collaborate and take necessary measures to promote the development of ICT infrastructure through enabling policies, capacity building, building confidence and security in the use of ICTs, inter alia;

Also Call Upon APA Member Parliaments to promote parliamentary action to address the proliferation of hoaxes, false news, misinformation and disinformation caused by the digitalization of information, including but not limited to, information awareness, fact-checking collaboration and the establishment of complaint procedure mechanism, where necessary, without limiting the Asian Citizen's fundamental rights to know and freedom to access information as well as freedom of expression; (INDONESIA)

7. **Request** the **APA (Thailand: add)** Secretary-General to seek possible technical and financial assistance from Member Parliaments and other institutions to facilitate the implementation of this resolution and prepare a report with comprehensive approach to accelerate the process of Asian Integration.